

# SAVIGNY-LÈS-BEAUNE

## 1<sup>ER</sup> CRU AUX CLOUS

### Climat Aux Clous

#### LA VIGNE

100 % Pinot Noir

#### TERRITOIRE

L'appellation : 142 ha 25 a 24 ca.  
Le Climat : 9 ha 92 a 40 ca.

#### HISTOIRE ET ÉTYMOLOGIE

Comme une carte qui se déploie, le paysage s'élargit entre la Montagne de Corton et Beaune, pour laisser place au vignoble de Savigny-lès-Beaune. Le vignoble est ancien et a longtemps appartenu au domaine Ducal, aux abbayes voisines et aux chevaliers de Malte. L'important château du XIV<sup>e</sup> siècle signale les prétentions légitimes du cru.

Savigny pourrait venir du mot latin Sabinum, qui signifie vin du pays des Sabins, habitants de la province Italienne, la Sabine. Beaune viendrait de Belenos, dieu gaulois assimilé à Apollon par les Romains. La localité devait être un lieu de culte de ce dieu. Belenos signifie également brillant et Beaune serait alors à rapprocher d'un hydronyme : les eaux claires.

#### THE VINES

100 % Pinot Noir

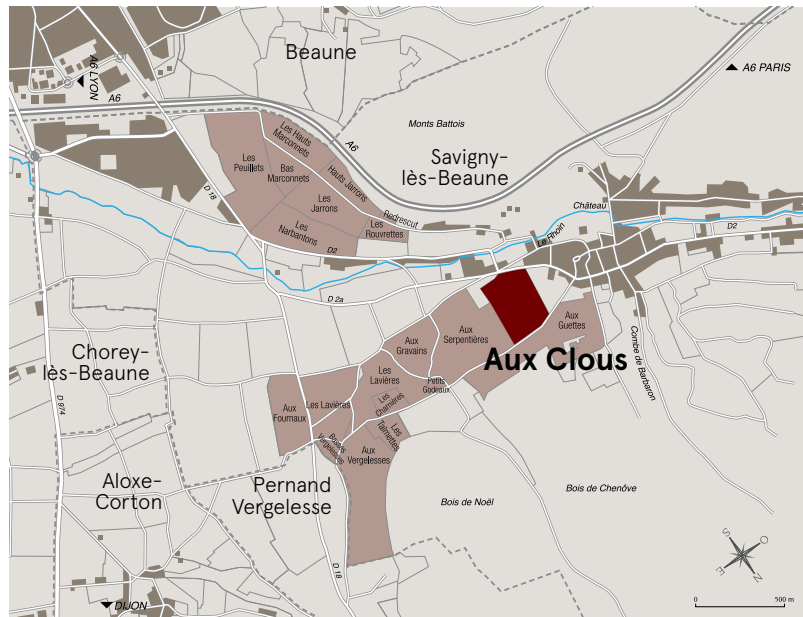
#### TERRITORY



Area of the appellation: 142 ha 25 a 24 ca.  
The climat : 9 ha 92 a 40 ca.

#### HISTORY AND ETYMOLOGY

As a card which unfolds, the landscape widens between the Montagne de Corton and Beaune, to give way to the vineyard of Savigny-lès-Beaune. It's an old vineyard which belonged for a long time to the Domaine Ducal, the nearby abbeys and to the Chevaliers de Malte. The beautiful castle of the XIV<sup>th</sup> century shows the justifiable claims of the vineyard.

Savigny may come from the Latin word Sabinum, which means wine from the country of Sabins, inhabitants of the Italian province, the Sabine. It seems that the name Beaune comes from Belenos, the Gallic god considered as being similar to the Greek god Apollo by the Romans. The locality must have been a place of worship to this god. Belenos also means shining and Beaune would then come close to a hydronym: clean water.



-  A.O.C. Village Premier Cru
-  Climat



#### LE TERROIR DE NOTRE VIN

Notre vin provient de vignes âgées d'environ 40 ans et situées au cœur de l'appellation de Savigny-lès-Beaune dans le climat Aux Clous. Exposées au sud à une altitude de 260 mètres, elles reposent sur des sols argilo-calcaires, formés d'éboulis calcaires sur sous-sol du jurassique. Très pierreux, ces sols sont chauds et drainants.

#### THE TERROIR OF OUR WINE

Our wine comes from vines that are about 40 years old, located in the heart of the appellation Savigny-lès-Beaune in the climate called Aux Clous. Facing South and at an altitude of 260 metres, they are planted on clay-limestone soil, created by chalk debris on basement of the Jurassic. Very rocky, they are warmed and well-drained soils.